

94.3536

**Postulat Gross Andreas**  
**Jubiläumsjahr 1998.**  
**Schaffung eines Publikationsfonds**  
**Année commémorative 1998.**  
**Création d'un fonds pour les publications**

*Wortlaut des Postulates vom 14. Dezember 1994*

Den revolutionären Reformprozessen, welche durch die entscheidenden Jahreszahlen 1798 und 1848 symbolisiert werden, verdankt die moderne politische Schweiz fast alles. Vielen Schweizerinnen und Schweizern ist dies jedoch wenig bewusst. Entsprechend fehlen vielen das Selbstvertrauen und das Geschichtsbewusstsein, um Vorstellungen zu entwickeln, beziehungsweise, zu beurteilen, wie die Errungenschaften, deren Grundlagen 1798 und 1848 geschaffen wurden, entsprechend den Erfordernissen im 21. Jahrhundert erneuert und weiterentwickelt werden könnten. 1998, zum 200. beziehungsweise 150. Jahrestag, hätte die Schweiz die Chance, solche Debatten auf der Grundlage seriöser Studien und historischer Forschungsarbeiten zu führen.

Ich bitte den Bundesrat, die Frage zu prüfen, wie entsprechende Forschungsarbeiten sowie die Publikation von Studien und Quelleneditionen beispielsweise durch die Einrichtung eines Fonds, aus dem Druckkostenbeiträge erstattet werden können, gefördert werden können bzw. dazu ermutigt werden kann.

*Texte du postulat du 14 décembre 1994*

La politique moderne dans notre pays doit presque tout aux courants réformistes révolutionnaires symbolisés par les deux dates clés que sont 1798 et 1848. Or, peu nombreux sont les Suisses qui en sont conscients. Par conséquent, bon nombre d'entre eux n'ont ni l'assurance ni la connaissance de l'histoire qui leur permettraient d'imaginer la manière dont on pourrait régénérer et faire évoluer, en fonction de la situation au XXI<sup>e</sup> siècle, les acquis dont les bases ont été jetées en 1798 et en 1848. En 1998, année du 150<sup>e</sup> et du 200<sup>e</sup> anniversaire de ces événements historiques, la Suisse aura la chance unique d'organiser des débats sur la question en s'appuyant sur des études sérieuses et sur des recherches historiques.

Je prie le Conseil fédéral d'examiner la manière dont on pourrait promouvoir ces recherches ainsi que la publication d'études et de textes originaux, par exemple en créant un fonds qui allouerait de l'argent sous forme de participations aux frais d'impression.

*Mitunterzeichner – Cosignataires:* Aguet, Baumann Ruedi, Bäumlín, Béguelin, Bischof, Bodenmann, Bonny, Borer Roland, Borradori, Brügger Cyrill, Bühlmann, Carobbio, Caspar-Hutter, Danuser, de Dardel, Dünki, Eggenberger, Eggly, Fankhauser, Giezendanner, Haering Binder, Hafner Ursula, Hämmerle, Herczog, Hollenstein, Hubacher, Jöri, Leemann, Leuenberger Ernst, Maeder, Matthey, Mauch Rolf, Mauch Ursula, Misteli, Ruffy, Scheurer Rémy, Stamm Luzi, Suter, Thür, Vollmer, Weder Hansjürg, Wiederkehr, Zbinden (43)

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

Der Urheber verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates*

*vom 1. März 1995*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral*

*du 1er mars 1995*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

*Überwiesen – Transmis*

95.3012

**Postulat Rechsteiner**  
**Pensionskassen und Derivate**  
**Caisses de pension**  
**et instruments financiers dérivés**

*Wortlaut des Postulates vom 25. Januar 1995*

Der Bundesrat wird eingeladen, die Anlagevorschriften in der beruflichen Vorsorge im Hinblick auf den Einsatz derivativer Finanzinstrumente zu überprüfen und in diesem Zusammenhang einen Bericht über die Risiken von Derivaten zu erarbeiten bzw. erarbeiten zu lassen.

*Texte du postulat du 25 janvier 1995*

Le Conseil fédéral est invité à revoir les prescriptions régissant les placements en matière de prévoyance professionnelle sous l'angle de l'utilisation d'instruments financiers dérivés et à élaborer, ou faire élaborer, un rapport sur les risques liés à ces instruments.

*Mitunterzeichner – Cosignataires:* Aguet, Baumann Stephanie, Bäumlín, Béguelin, Bodenmann, Brunner Christiane, Bundi, Carobbio, Danuser, de Dardel, Eggenberger, Fankhauser, von Felten, Gross Andreas, Hafner Ursula, Herczog, Hubacher, Jeanprêtre, Jöri, Ledergerber, Leemann, Marti Werner, Ruffy, Steiger Hans, Strahm Rudolf, Tschäppät Alexander, Vollmer (27)

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

Verschiedene Pensionskassen haben durch den Einsatz von Derivaten erhebliche Verluste erlitten (krassester Fall: Pensionskasse der Firma Landis und Gyr mit einem Verlust von Hunderten von Millionen Franken). Es fragt sich, wieweit sich der Einsatz derivativer (und überhaupt hochspekulativer) Finanzierungsinstrumente überhaupt mit den Anlagezielen in der beruflichen Vorsorge verträglich sind. Schon die sozialpolitische Bedeutung der beruflichen Vorsorge verlangt, dass die Sicherheit als erstes Anlageziel (Art. 71 BVG) nicht verletzt wird. Wegen der Bedeutung des Problems wird der Bundesrat eingeladen, die Anlagevorschriften der BVV 2 umgehend zu überprüfen und generell einen Bericht zu den Risiken von Derivaten im Zusammenhang mit Pensionskassen vorzulegen.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates*

*vom 5. April 1995*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral*

*du 5 avril 1995*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

**Le président:** M. Keller Rudolf combat cette intervention. La discussion est renvoyée.

*Verschohen – Renvoyé*

## **Postulat Rechsteiner Pensionskassen und Derivate**

### **Postulat Rechsteiner Caisses de pension et instruments financiers dérivés**

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	III
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	16
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	95.3012
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.06.1995 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1603-1603
Page	
Pagina	
Ref. No	20 025 815

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.  
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.  
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.